



«Золотая Лань»

В 1577-1580-х гг., через 58 лет после экспедиции Магеллана, Фрэнсис Дрейк (1540-1596) возглавил второе кругосветное плавание, предпринятое как с исследовательскими целями, так и для пиратства под прикрытием государственного флага. Флагманом этого похода был галеон «Пеликан», который капитан переименовал в «Золотую Лань», желая польстить одному из своих благодетелей, чей герб включал изображение золотой лани. Из пяти отправившихся в плавание судов поход довелось завершить лишь одной «Золотой Лани».



## НАСТОЯЩИЕ ПИРАТСКИЕ ПЕСНИ МАТРОСОВ ГАЛЕОНА «ЗОЛОТАЯ ЛАНЬ» (16 ВЕК) КАПИТАН — ФРЕНСИС ДРЕЙК

**«Авральяная» и «Абордажная».**

(Записано со слов Скипа Новака — английского капитана советской яхты «Фазис» в Саутгемптоне, (Англия) при подготовке к регате вокруг света — «Витбред-89».)

Перевод и реконструкция автора.

*Справка. В этой регате яхта «Фазис» заняла одиннадцатое место.*

*Примечание автора:*

*Дрейк Френсис (1545-1595гг) английский мореплаватель совершал пиратские набеги у берегов Африки и Америки, однако корабли под английским флагом он не трогал.*

*После того, как Дрейк подарил английской короне несколько открытых им островов и достаточное количество золота он был амнистирован, а также зачислен вместе со своими кораблями в английский флот с присвоением ему звания — Адмирал.*

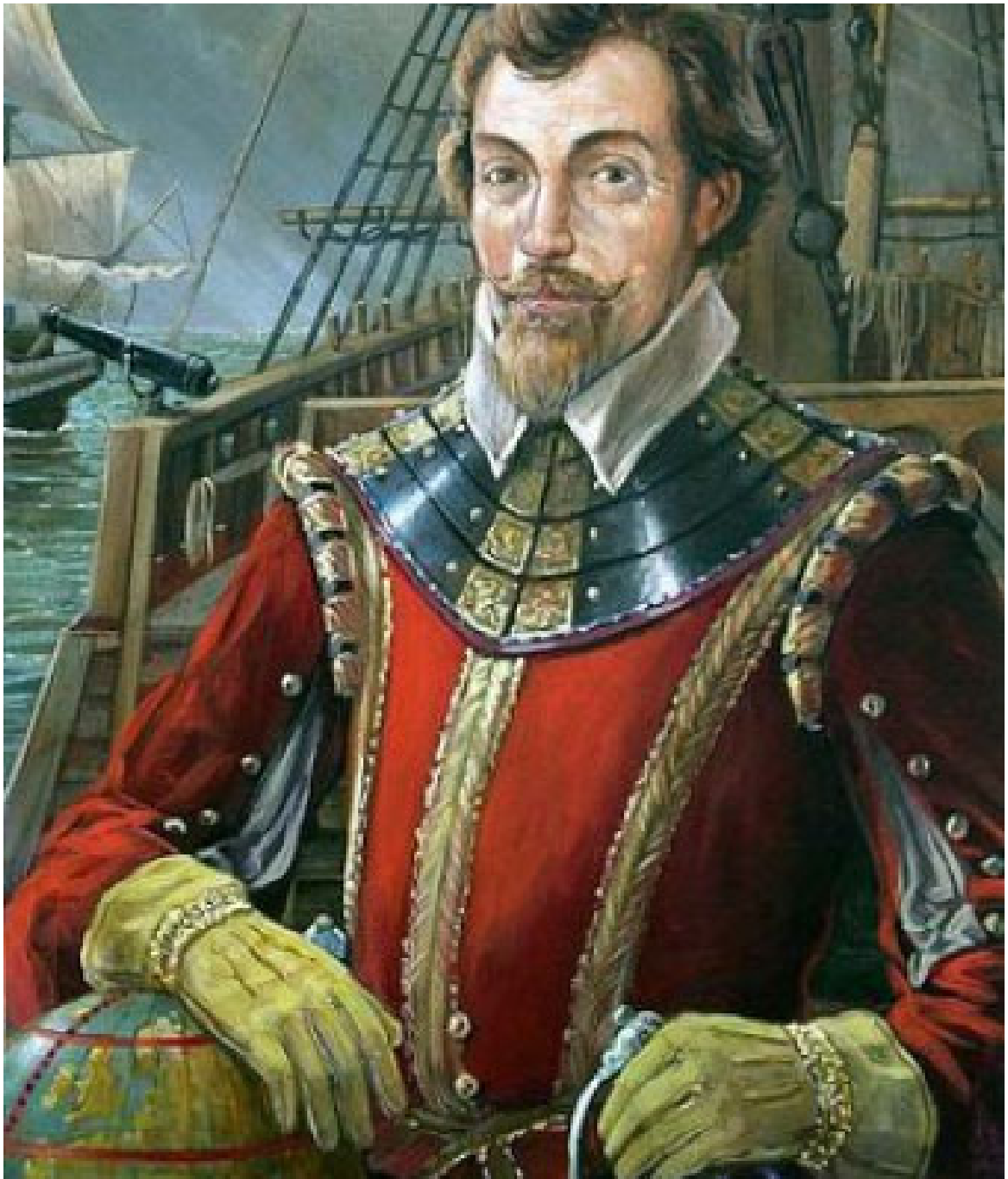
*Френсис Дрейк первым после Ф. Магеллана совершил кругосветное плавание (1577—1590г.г).*

*Он пересек Атлантический океан, достиг берегов Южной Америки, через Магелланов пролив вышел в Тихий Океан, был отнесен бурей до мыса Горн и далее поплыл вдоль западного берега Америки.*

*В 1580 году Дрейк обогнул мыс Доброй Надежды и вернулся в Плимут.*

*Принимал активное участие в разгроме испанской «Непобедимой Армады».*

*Самый широкий пролив на земном шаре (900 — 950 км) между Южной Америкой и Южными Шетландскими островами, соединяющий Атлантический и Тихий океаны, назван по имени английского мореплавателя Ф. Дрейка.*



Корсар Ее Величества,  
Джон Френсис «Шеппард» Дрейк,  
вице-адмирал, победитель «Непобедимой Армады»

### **АВРАЛЬНАЯ** («Кричалка»)

перевод и реконструкция автора.

(по аналогии с нашей русской «Дубинушкой» «...Эй, дубинушка, ухнем!»)

*Каравелла Колумба! Каравелла Колумба!  
Моряков орава!*

*Каравелла Колумба! Каравелла Колумба!  
На три румба вправо!*

*Три бочонка рому Дьяволу-Дракону  
Чертова отрав!*

*Каравелла Колумба! Каравелла Колумба!  
На три румба вправо!*

*Дьявола морского за конец швартуем!  
По морскому праву!  
Каравелла Колумба! Каравелла Колумба!  
На три румба вправо!*

*Мы в бою бесстрашны!  
Наступай хоть слева! Наступай хоть справа!  
Каравелла Колумба! Каравелла Колумба!  
Моряков орава!*

*Пушки, пистолеты! Сабли и мушкеты!  
Шпагу Адмиралу!!!  
Каравелла Колумба! Каравелла Колумба!  
Моряков орава!*

*Мы пройдем сквозь бури! Мы пройдем сквозь грозы!  
В ореоле Славы!*

*Каравелла Колумба! Каравелла Колумба!  
Моряков орава!*

### **«АБОРДАЖНАЯ» (Боевая)**

перевод и реконструкция автора.

*Примечание автора: Примерно за полчаса до сцепления кораблей бортами («абордаж») и начала рукопашной схватки только абордажной команде выдавалось по пинте рома (0,56л) Всем остальным членам команды под страхом смерти в это время прием алкоголя был запрещен. Нарушителей тут же выбрасывали за борт.*

*Над холодными волнами мчатся облака,  
Наплевать на непогоду!  
Все для Нас — ХА! ХА!*

*Припев — 2 раза; ХЭЙ! ДЖИМ! ЛА-ЛА!!!  
ДЖИМ! ЛА-ЛА!!!  
ДЖИММИ! ДЖИММИ! БОМ!  
РИФЫ! ШТОРМЫ!  
УРАГАНЫ! ВСЕ НАМ НИПОЧЕМ!*

*Сабли, пушки, пистолеты,  
Объявляй аврал!  
Наш фартовый. Наш любимый.  
ФРЕНСИС — АДМИРАЛ!*

*Припев — 2 раза*

*На скале висят и сохнут чьи — то потроха,  
В Сингапуре и Бомбее  
Знают Нас — ХА! ХА!*

*Припев 2 раза*

*Вместе мы по морю ходим,  
Вместе ром мы пьем,  
Если все МЫ соберемся  
МИР ПЕРЕВЕРНЕМ!*

*Припев — 2 раза*

*Смерть костлявая старуха  
Бдит издалека,  
Ей МЫ точно врежем в ухо,  
Все для НАС — ХА! ХА!*

*Припев — 2 раза*

*Бочку рома выпьем залпом  
сразу досуха!  
Все, что влезет в наши глотки,  
Все для НАС — ХА! ХА!*

*Припев — 2 раза*

*МЫ в бою всегда бесстрашны,  
Раны — чепуха!  
Заживут как на собаке!  
Все для НАС — ХА! ХА!*

*Припев — 2 раз*

*Наши верные подруги  
НАС не подведут,  
И когда МЫ в порт вернемся,  
Дружно НАМ дадут!*

*Припев 2 раза*

*ДАЛЕЕ МОЖЕТ ИСПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО ОДИН ПРИПЕВ  
ЛЮБОЕ КОЛИЧЕСТВО РАЗ!!!*



Королева Елизавета удостоивает Френсиса Дрейка рыцарского звания.  
26 сентября 1580г. (см. стр.47)